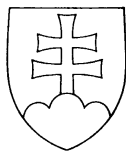


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Košice**  
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo : 8928-35261/2012/Mer/750810105/Z54

Košice 14.12.2012



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 a 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ v spojení s § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z.z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 245/2003 Z.z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

### **mení a dopĺňa**

### **i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 1332/196-OIPK/2006-Mer/750810105 zo dňa 20.10.2006, zmenené rozhodnutiami č. 1326-9729/2007/Mer/750810105/Z1 zo dňa 21.06.2007, č. 5521-35067/2007/Mer/750810105/Z2 zo dňa 29.10.2007, č. 421-9283/ 2008/Mer/750810105/Z4 zo dňa 14.03.2008, č. 418-9287/2008/Mer/750810105/Z5 zo dňa 25.03.2008, č. 3649-12307/2008/Wit/750810105/Z7 zo dňa 14.04.2008, č. 1397-13010/2008/ Mer/750810105/Z3 zo dňa 16.04.2008, č. 3790-18396/2008/Mer/750810105/Z6 zo dňa 30.05.2008, č. 240-19277/2008/Mer/750810105/Z8 zo dňa 10.06.2008, č. 5537-22242/2008/Mil/750810105/Z12 zo dňa 30.06.2008, č. 239-22313/2008/Mer/ 750810105/Z10 zo dňa 07.07.2008, č. 5126-23544/2008/Mer/750810105/Z11 zo dňa 10.07.2008, č. 5913-26441/2008/Mer/750810105/Z13 zo dňa 06.08.2008, č. 5882-26768/2008/Mer/750810105/Z14 zo dňa 11.08.2008, č. 6623-32440/2008/Mer/750810105/Z15 zo dňa 24.10.2008, č. 6741-33458/2008/Mer/750810105/Z16 zo dňa 03.11.2008, č.7502-40874/2008/Mer/750810105/Z17 zo dňa 11.12.2008, č. 7503-40912/2008/Mer/750810105/Z18 zo dňa 15.12.2008, č. 947-3395/2009/Mil/750810105/ Z21 zo dňa 03.02.2009, č. 882-9685/2009/Mik/750810105/Z22 zo dňa 23.03.2009, č. 4878-15997/2009/Mer/750810105/Z25zo dňa 20.05.2009, č. 882-

9685/2009/Haj/750810105/Z26 zo dňa 01.06.2009, č. 4879-18291/2009/Mer/750810105/Z24 zo dňa 11.06.2009, č. 5935-21680/2009/Mer/750810105/ Z27 zo dňa 14.07.2009, č. 483-24032/2009/Mer/750810105/Z23 zo dňa 24.07.2009, č. 6408-3960/2009/Haj/750810105/Z31 zo dňa 28.07.2009, č. 6046-23819/2009/Haj/750810105/ Z30 zo dňa 17.08.2009, č. 5813-33037/2009/Hut/750810105/Z29 zo dňa 20.10.2009, č. 8452-9809/2009/Haj/ 750810105/ Z33 zo dňa 08.12.2009, č. 9189-39795/2009/Mer750810105/ Z34 zo dňa 14.12.2009, č. 9987-41576/2009/Kov/750810105/Z35 zo dňa 21.12.2009, č. 9986-620/2010/Kov/750810105/ Z36 zo dňa 20.01.2010, č. 10310-1499/2010/Haj/ 750810105/ Z37 zo dňa 28.01.2010, č. 542-4334/2010/Kov/750810105/Z38 zo dňa 15.02.2010, č. 45-5827/2010/Haj/750810105/Z39 zo dňa 22.03.2010, č. 5019-15967/2010/Kov/750810105/Z40 zo dňa 25.05.2010, č. 7352-36148/2010/Mer/750810105/Z42 zo dňa 14.1.2010, č. 1122-2599/2011/Mer,Haj/750810105/Z41 zo dňa 04.02.201, č. 969-6505/ 2011/Haj/ 750810105/ Z43 zo dňa 15.03.2011, č. 5749-27173/2011/Mer,Hut/750810105/Z44 zo dňa 29.09.2011, č. 901-38/2012/Wit,Haj/750810105/Z48 zo dňa 27.02.2012, č. 5198-14847/2012/Mer/750810105/Z49 zo dňa 06.0.2012, č. 4927-14644/2012//Mer,Haj/750810105/Z50 zo dňa 06.06.2012, č. 5652-16569/2012/Wit/750810105/Z51 zo dňa 18.06.2012, č. 6932-23974/2012/Haj/750810105/Z52 zo dňa 12.09.2012 a č. 8863-34156/2012/Haj/750810105/ Z53 zo dňa 11.12.2012 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

### **Cementáreň Turňa nad Bodvou**

044 02 Turňa nad Bodvou 654

okres: Košice – okolie

#### **prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **Východoslovenské stavebné hmoty, a.s.**

sídlo: **044 02 Turňa nad Bodvou 654**

IČO: **31 711 391**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ v oblasti ochrany ovzdušia:**

- a) udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení užívania veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách uskutočnením stavby „Nová žľabová doprava krupice z triediča VTP“, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- b) udelenie súhlasu na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia (ďalej len „súbor TPP a TOO“) pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Mletie cementov CM1“, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

#### **Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:**

- 1) V časti **II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 4. Technicko-prevádzkové podmienky**, sa ruší pôvodné znenie bodu A. 4.2 a **nahrádza** nasledovným znením:  
  
4.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke, pri ktorých dochádza alebo môže dôjsť k priamemu alebo nepriamemu vypusteniu znečisťujúcich látok do ovzdušia, iba v súlade:  
- s platnými súbormi TPP a TOO schválenými príslušným orgánom ochrany ovzdušia,

- so súborom TPP a TOO pre zdroj znečisťovania ovzdušia (ďalej len „ZZO“) „Doprava slinku z RP do slinkových síl, expedícia slinku“ evidenčné č. TPP CP-07-CEM-901, schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 9987- 41576/2009/Kov/750810105/Z35 zo dňa 21.12.2009,
- so súborom TPP a TOO pre ZZO „Mletie uhlia“, evidenčné č. TPP CP-07-CEM-401, schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 8452-39809/2009/Haj/750810105/Z33 zo dňa 08.12.2009,
- so súborom TPP a TOO pre ZZO „Ťažba a úprava surovín“, evidenčné č. TPP CP-07-CEM-101, schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 418- 9287/2008/Mer/750810150/Z5 zo dňa 25.03.2008,
- so súborom TPP a TOO pre ZZO „Doprava a skladovanie surovín na skládke“, evidenčné č. TPP CP-07-CEM-201, schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 10310-1499/2010/Haj/750810105/Z37 zo dňa 28.01.2010,
- so súborom TPP a TOO pre ZZO „Mletie cementov CM1“, evidenčné č. TPP CP-07-CEM-601, schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 8928-35261/2012/Mer/750810105/Z54 zo dňa 14.12.2012,
- so súborom TPP a TOO pre ZZO „Mletie cementov CM2“, evidenčné č. TPP CP-07-CEM-801, schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 7503-40912/2008/Mer/750810105/Z18 zo dňa 15.12.2008,
- so súborom TPP a TOO pre ZZO „Baliareň a expedícia cementu“, evidenčné č. TPP CP-07-CEM-701, schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 6408-23960/2009/Haj/750810105/Z31 zo dňa 28.07.2009,
- so súborom TPP a TOO pre ZZO „Rotačná pec a Mlynica surovín“, evidenčné č. TPP CP-07-CEM-501, schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 8862-33891/2012/Haj/750810105/Z55 zo dňa 05.12.2012,
- so súborom TPP a TOO pre ZZO „Predomieľacia mlynica“, evidenčné č. TPP CP-07-CEM-301, schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 8863-34156/2012/Haj/750810105/Z53 zo dňa 11.12.2012,
- s prevádzkovými predpismi vypracovanými v súlade s projektom stavby, podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami užívania stavby, (tiež nazývané „technologický reglement“ a „prevádzkovo-bezpečnostné prepisy“),
- s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení,
- s projektom stavby.

2) V časti **II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 7. Podávanie správ** sa za bod I. 7.12. dopĺňajú body I.7.13 a I.7.14 s nasledovným znením:

7.13 Prevádzkovateľ je povinný vykonať aktualizáciu prevádzkovej evidencie podľa vyhlášky MPŽPaRR SR č. 357/2010 Z. z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch znečisťovania ovzdušia pre nový zdroj znečisťovania ovzdušia (NEIS č. 93 - tabuľky NEIS) a priložiť ju k oznámeniu o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia.

7.14 Prevádzkovateľ je povinný predložiť Obvodnému úradu životného prostredia Košice – okolie žiadosť o schválenie spôsobu výpočtu emisií znečisťujúcich látok pre posudzovaný zdroj znečisťovania ovzdušia do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia, ktorým bude vydaná zmena integrovaného povolenia a posudzovaná časť veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách

uskutočnením stavby „Nová žľabová doprava krupice z triediča VTP“ bude uvedená do užívania.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## **O d ô v o d n e n i e**

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) a podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 a 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Cementáreň Turňa nad Bodvou“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Východoslovenské stavebné hmoty, a.s., Turňa nad Bodvou 654, 044 02 Turňa nad Bodvou zastúpeného Združením CEVING, Krivá 18, 040 45 Košice, doručenej na IŽP Košice dňa 10.10.2012, doplnenej dňa 05.11.2012.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 12 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je v oblasti ochrany ovzdušia udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení užívania veľkého zdroja znečisťovania po vykonaných zmenách uskutočnením stavby „Nová žľabová doprava krupice z triediča VTP“ podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a udelenie súhlasu na zmenu súboru TPP a TOO) pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Mletie cementov CM1“ podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia nebola zmena v činnosti prevádzky, IŽP Košice nevybral správny poplatok podľa Sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch“), pretože pre konanie, ktoré sa netýka zmeny v činnosti prevádzky, nie je v Sadzobníku správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v X. časti životné prostredie v položke 171 určený správny poplatok.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľ doložil správu o oprávnenom meraní emisií TZL zo žľabovej dopravy krupice CM1 č. 02/212/2012 zo dňa 01.10.2012 vypracovanú oprávnenou osobou EKO-TERM SERVIS s.r.o., ktorou bolo preukázané dodržanie emisného limitu pre znečisťujúcu látku TZL na časti zdroja znečisťovania ovzdušia NEIS č. 93.

IŽP Košice predmetnú žiadosť posúdil a v súlade s ustanovením § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania, obec a dotknutý orgán o začatí konania listom č. 8928-30963/57/2012/Mer/Z54 zo dňa 05.11.2012, doručeným

v dňoch 07.11.2012 až 08.11.2012. IŽP Košice na základe uvedeného podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie účastníkom konania a dotknutému orgánu 30 dňovú lehotu.

Vzhľadom k tomu, že navrhovaná zmena nemá charakter podstatnej zmeny v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice upustil v súlade s § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ od zverejnenia podanej žiadosti aj od ústneho pojednávania.

V rámci zmeny integrovaného povolenia boli k predloženej žiadosti zaslané vyjadrenia účastníka konania a dotknutého orgánu:

- Obec Dvorníky Včeláre, vyjadrenie č. 433/2012 zo dňa 09.11.2012,
- Obvodný úrad životného prostredia Košice - okolie, ŠSOO, vyjadrenie č. 2012/02404 zo dňa 06.12.2012.

K vydaniu zmeny integrovaného povolenia vzniesol pripomienky a námety Obvodný úrad životného prostredia Košice okolie, ktorý vo vyjadrení č. 2012/02404 zo dňa 06.12.2012 uviedol, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia za dodržania nasledovných podmienok:

- a) prevádzkovateľ vykoná aktualizáciu prevádzkovej evidencie podľa vyhlášky MPŽPaRR SR č. 357/2010 Z. z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch znečisťovania ovzdušia pre zdroj znečisťovania ovzdušia (tabuľky NEIS) a priloží ju k oznámeniu o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia,
- b) prevádzkovateľ predloží Obvodnému úradu životného prostredia Košice – okolie žiadosť o schválenie spôsobu výpočtu emisií znečisťujúcich látok pre posudzovaný zdroj znečisťovania ovzdušia do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia, ktorým bude vydaná zmena integrovaného povolenia a posudzovaná časť veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách uskutočnením stavby „Nová žľabová doprava krupice z triediča VTP“ bude uvedená do užívania.

IŽP Košice pripomienky dotknutého orgánu zapracoval do podmienok I.7.13 a I.7.14 časť II. integrovaného povolenia.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ boli v oblasti ochrany ovzdušia konania:

- a) o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení užívania veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách uskutočnením stavby „Nová žľabová doprava krupice z triediča VTP“, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- b) o udelenie súhlasu na zmenu súboru TPP a TOO pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Mletie cementov CM1“, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrenia účastníka konania, dotknutého orgánu a vykonaného konania zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa

zákona č. 245/2003 Z.z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Jozef Gornaľ  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. Východoslovenské stavebné hmoty, a.s., Turňa nad Bodvou 654,044 02 Turňa nad Bodvou
2. Združenie CEVING, P.O.BOX A-15, Krivá č. 18, 040 45 Košice
3. Obec Dvorníky – Včeláre, starosta obce, 044 02 Dvorníky - Včeláre

**Na vedomie:**

Obvodný úrad životného prostredia Košice-okolie, ŠSOO, Adlerova 29, 040 22 Košice